

NOW HIRING



LIGHT SPEED
Logistics Inc.

OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

www.lslinc.com

GREAT OPPORTUNITY TO INVEST IN NIAGRA FALLS



- Freehold Traditional 2-Storey townhouse
- 3 Bedroom + 2 Bedroom finished basement
- Deposit less than 10% in 5 months

Starting from low 400,000

- ✓ Freehold
- ✓ Individual Yard & Driveway
- ✓ 25x100ft lot
- ✓ Finished Basement

40k \$10,000 Submitted with offer
Deposit \$10,000 Submitted 90 days after Offer Date
Structure \$20,000 Submitted 150 days after Offer Date

Jagdish Grewal

Sales Representative

Residential | Commercial | Investment

(416) 970-5005

Office: 905-488-2100
Ext. 348



www.vipcondonetwork.com
27 Armthorpe Rd Brampton #3,
ON L6T 5M4 | Fax : 905-488-2101



jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!



HELP WANTED

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ

ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਜੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਸਿਫ਼ਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ।

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:
 * ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ * 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਸਕਣ
 * ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਏ ਦੇ ਹਨ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ: ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:
 110 Glidden Rd., Brampton jbrown@dundasjafine.com
 kkaur@dundasjafine.com

ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਓ Free Estimates



**CANADIAN
GLASS AND WINDOW**

ਵਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲਮੀਨੀਅਮ ਵਿੱਡੋਜ਼,
ਸਟੋਰਮ ਡੋਰ, ਕਲੋਸੈਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼,
ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੋਜ਼ਡ, ਮੇਨ ਐਂਟਰੈਂਸ ਡੋਰ,
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ

ਅਸੀਂ ਪੇਂਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
24 ਘੰਟੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

SINGH (TOCHI)
416-454-3031
647-784-8240

Email: tochisangha1@hotmail.com

We Provide services:

- Corporation Registration
- Corporation Tax Returns
- Personal Tax Returns
- Accounting • Book - Keeping
- H.S.T • WSIB • T4 • E-File
- Assistance in Audit with CRA

7956 Torbram Rd, Unit #209, Brampton, ON L6T 5A2 Fax: 905-291-0741



Kamaljeet
Singh Saini CPA, CGA
Chartered Professional Accountants

Off: 905-799-6292

Email: kamalgirn@gmail.com



MANJEET KAUR
LL.B., (London UK)
Barrister, Solicitor & Notary Public

REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

Tel : 905-454-0099

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

ਫਰਨੀਚਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦਾ
ਇੱਕ ਟਿਕਾਊ ਨਾਮ

ਕਰਤਾਰ ਫਰਨੀਚਰ

KARTAR FURNITURE



Email: kartarfurnitue@live.com

Call Rajinder Singh 416.741.9657 69 Westmore Dr. #20 Etobicoke ON, M9V 3Y6

Steinmetz & Associates

PERSONAL INJURY LAWYERS



Harry Steinmetz
Certified as Specialist
by the Law Society of
Ontario in Civil Litigation
(with over 27 yrs. of experience)



BOBBY SIDHU
partner

(Serving the Community for Over 16 yrs.)

**ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ
ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?**

ਮੁੱਢਲੀ ਸਲਾਹ • ਫੀਸ ਸੈਟਲੈਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸੇਵਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and
a settlement you deserve, call the name you trust

GURSHARAN BOBBY SIDHU

647.539.3020

1450 Meyerside Drive,
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,
West, Toronto

You
only pay upon
settlement

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਰਸਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਪੇਅ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਾਈਡ ਦੀ ਵੀ ਪੁਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

647-764-3637

NEED A LAWYER ??

KAUR LAW OFFICE

Red Seal
NOTARY



REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ਼ ਡੋਰ



ਅਸੀਂ Repair ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

Broken Springs
Cables & Rollers
Garage Door Openers

• ਕਾਲ ਕਰੋ: 416-357-4082 •



We Install
Garage Door Openers

ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ
TRAVEL INSURANCE ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ

Your Travel Safety Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.

Specialized in Hospital and Medical Insurance for Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

905-707-1512
905-707-1513
Molly@jfgroup.ca
Toronto Head Office:
15 wertheim court #501
Richmond Hill, ON L4B 3H7

Join and Represent Us

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512
905-707-1513
Molly@jfgroup.ca
Toronto Head Office:
15 wertheim court #501
Richmond Hill, ON L4B 3H7

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.
For exceptional service, benefits you are entitled to and
a settlement you deserve, call the name you trust
GURSHARAN BOBBY SIDHU
647.539.3020

1450 Meyerside Drive,
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,
West, Toronto

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca



ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੱਖਦਾ

905 794 7882

ਅਜ ਕੁਲ ਸੰਸਾਰ ਕਰੋਨਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ

ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਸ਼ਾਨ ਹੈ।

ਸਭ ਸਰਕਾਰਾਂ, ਭਾਕਟਰਾਂ ਵਲੋਂਡਿਆ

ਚਿਤਰਵਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝੀਨੀ ਮਾਨਨਾ ਦੇਕੇ,

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਥਾਉਣ ਲਈ ਚੌਂਗ ਮਤ੍ਜ਼

ਸਭ ਵਸੀਲੀ ਵਰਤ ਰੀਅਂ ਹਨ। ਕਿ

ਰੀਅਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਇਹ ਦੁਜੇ

ਤੋਂ ਲੋਕੋਂ ਉਤਨਾ ਹੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ

ਅਸਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚੇ ਰਹੋਣੇ। ਇਸ 'ਪ੍ਰਤੀ

ਕਿਰਿਆ' ਨੂੰ ਨਮ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ

'ਸੰਸਿਖ ਜਿਵਾਈਸਿਗਾ' ਯਾਨੀ ਸੀਰੀਜ਼

ਦੂਰੀ ਰਖਣਾ ਆਮ ਫਲੂ ਤੋਂ ਵਿਚੋਂ ਵਧ

ਇਹ ਛੁੱਕੀਆ ਰੋਗ ਹੈ। ਹਰ ਸਾਲ

ਸਰੀਰੀਆਂ ਵਿਚ ਫਲੂ ਦਾ ਭਾਗ ਪੈਂਦਾ

ਹੈ। ਘਰ ਵਿਚ ਇਕ ਜਾਣ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰ

ਹੋਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਜੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਈਆਂ ਦੇ

ਖਚ ਦੀ ਅਨੁਪਤ ਸੁਹੱਲ ਰੀਂਹੀ ਗਈ

ਹੋਵੇਗੀ। ਸਾਡੇ ਤੱਤ ਕਰਾਣ

ਅਤੇ ਸਿਨਿਮਿਆ ਵਿਚ ਤੀਤ ਲਗੀ

ਫਲੂ ਵਿਚ ਦੁਜੇ ਹੋਣਾ ਹੈ।

ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਉਮਰਾਂ ਵਿਚ ਗਰੀਬੀਆਂ

ਦੇਖੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਸ਼ਾਨ

ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਅਨੇਕ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ

ਹਨ। ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸੰਖੇਪ

ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ

ਵਾਇਰਸ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਈ

ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹੁ ਗਰੀਬ ਸ਼ਬਦ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਪੱਸ਼ਿਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਆਵਾਜ਼ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀ, ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਬੁੱਸ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੇਥੇ ਖਾਲੀ ਹੈ, ਖੁੱਡਿਆਂ ਵਰਗੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਤੂੜੇ ਪਏ ਹਨ, ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ, ਕੋਰੋਨਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਭੁੱਖੇ ਮਰ ਜਾਣ ਦਾ ਸਹਿਮ ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਸਹਿਰੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਲਈ ਪੈਦਲ ਜਾਣ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਨ, ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਗਰੀਬ ਆਪੇ-ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਭੱਜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ 80 ਕਰੋੜ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਿਆਇੰਡੀ ਰਾਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ 40 ਕਰੋੜ ਲੋਕ ਦਿਹਾੜੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਜੋ ਗੈਰ-ਸੰਗਠਿਤ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਸੋਂ ਦਾ ਦੋ ਤਿਹਾਈ ਹਿੱਸਾ ਤਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਅੱਧ ਗਰੀਬ ਰਲਾ ਲਈਏ ਤਾਂ ਗਿਣਤੀ 100 ਕਰੋੜ ਤੱਕ ਜਾ ਪਹੁੰਚੇਗੀ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅਚਾਨਕ ਇੰਦੇ ਗਰੀਬ ਕਿਥੋਂ ਟਕਪ ਪਏ। ਪਿਛਲੇ 50 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸੁਣਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਗਰੀਬੀ ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰਾਂ ਆਪੇ-ਆਪਣੇ ਅੰਕਤਾ-ਯੁਧ ਵਿੱਚ ਸਾਬਤ ਕਰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਕਿ ਗਰੀਬ ਮਸਾਂ 20 ਕੁ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਹਨ। ਗਰੀਬੀ ਮਾਪਣ ਦੇ ਗਜ਼ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਗਰੀਬੀ ਖਤਮ ਕਰਨ ਜਾਂ ਘਟਾਉਣ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਗਾਲ ਕਰਨ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਵਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰਜ ਖਰਬ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ, ਡਿਜ਼ੀਟਲ ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਤੁਰਲੁ ਦਿਖਾ ਕੇ ਇਹ ਯਕੀਨ ਪੱਕਾ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਛੇਤੀ ਹੀ ਮਹਾਂਸ਼ਕਤੀ ਬਣਨ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਮੋਬਾਈਲਾਂ, ਸਸਤੀਆਂ ਜੀਨਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਭੁਲੇਖਾਕਾਰੀ ਹੈਸੀਅਤ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਠੋਸ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਕੌਤੇ ਸੱਚ ਦੇ ਇੱਕੋ ਝਟਕੇ ਨੇ ਇਹ ਅੰਡੰਬਰ ਚੂਰ ਚੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੋਬਾਈਲ ਦੇ ਸੱਦੇ 'ਤੇ ਨਾ ਰੋਟੀ ਬਹੁਤੀ, ਨਾ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਬਚਿਆ ਅਤੇ ਨਾ ਕਿਤੋਂ ਰਾਹਤ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਆਇਆ। ਗਰੀਬ ਗਰੀਬ ਅਲਾਪ ਕੇ ਮਨੁੱਖੀ ਹੋਂਦ ਦੇ ਸਤਿਕਾਰ ਉੱਤੇ ਸਵੈਮਾਣ ਦੇ ਸਿਰ ਤਰਸ, ਨਿਰਦਰ, ਛੋਟਾਪਣ ਤੇ ਅਣਹੋਏਪਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਬੇਕਿਰਕੀ ਨਾਲ ਮਤਿੁਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਚਿਤਾਰ ਕੇ ਆਪ ਅਮੀਰ, ਦਾਨਵੀਰ ਤੇ ਦਿਆਵਾਨ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਤੇ ਵੱਡਪਣ ਹੰਦਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇੱਕ ਫਿਲਮ ਅਦਾਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ‘ਇਹ ਗਰੀਬ ਹੀ ਸਨ, ਜੋ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚਲਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਇਹ ਗਰੀਬ ਹੀ ਹਨ, ਜੋ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਗਰੀਬ ਹੀ ਹਨ, ਜਿਹਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚਲਾਉਣਗੇ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਪੈਸੇ ਵਾਲੇ ਹਾਂ, ਸਾਡੇ ਬਾਪ ਦਾ ਕੀ ਜਾਂਦਾ।’ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਇਸ ਭੂਮਿਕਾ ਦਾ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਮਿਆਂ ਲਈ ਵੀ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਅਤੇ ਵਡਿਆਂ ਜਿਸ ਦੇ ਉਹ ਹੀ ਯੁਧ ਦੀ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਖਤਰਾ ਸਹੇਤੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਡਾਕਟਰ ਉਤੇ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਨਾਲ ਹਨ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ‘ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਲੜਦੀਆਂ ਰਿਹਾਂ ਸਿਹਤ ਕਾਮੇ ਦੀਆਂ ਡਾਂਗਾਂ ਰਿਆਇੰਡਾਂ ਵੱਡੀਆਂ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਪਰ ਮੋਕਾ ਵੀ ਸੁਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 15 ਪੈਕੇਜ ਮੰਗਿ ਕਰਾਰਪੋਰੇਟਾਂ ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਗੱਢਿਆਂ ਲਈ ਪਾਸੇ ਕੋਈ ਸੁਹਾਨਾ, ਕੋਈ ਰਾਹਤ ਦੇ ਐਸੇ ਲੋਕ ਘੰਟੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਚ ਸ਼ਬਦ-ਜਾਲ ਨਾਲ ਹੀ ਦਿੱਤਾ

ਅਤੇ ਵਡਿਆਈ ਦਾ ਬੁੱਲਾ ਆਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਉਹ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ। ਉਹ ਠੀਕ ਹੀ ਥੁੱਧ ਦੀ ਮੋਹਰਲੀ ਕਤਾਰ ਦੇ ਯੋਥੋਂ ਹਨ, ਜਿਹਤੇ ਅਧੂਰੇ ਸਮਾਨ ਨਾਲ ਖਤਰਾ ਸਹੇਤ ਕੇ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਅਣਗਿਣਤ ਨਵੇਂ ਡਾਕਟਰ ਉਹ ਹਨ, ਜਿਹਤੇ ਇਲਾਜ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਹਾਣੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਰਤ ਹਨ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਨਰਸਾਂ ਕੁੱਲੁਂ ਤੱਤ ਟੈਂਕੀਆਂ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਸੇਵਾ-ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਲਤਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸਿਹਤ ਕਾਮੇਂ ਪੱਕੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਲਈ ਪੁਲਸ ਦੀਆਂ ਡਾਂਗਾਂ ਖਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਰਿਆਇਤਾਂ ਤੇ ਰਾਹਤਾਂ ਪੱਖਪਾਤੀ ਹਨ। ਮੰਦੀ ਦੀ ਘੁੰਮਥੇਰੀ ਵਿੱਚ ਫਸੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਨੂੰ ਤਾਲਾਬੀ ਗੋਤੇ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ, ਪਰ ਕਾਰਪੋਰੇਟਾਂ ਲਈ ਇਹ ਮੌਕਾ ਵੀ ਸਾਜ਼ਗਾਰ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 15 ਲੱਖ ਕਰੋੜ ਦਾ ਰਾਹਤ-ਪੈਕੇਜ ਮੰਗਿਆ ਹੈ। ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਕਾਰਪੋਰੇਟਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਬਹੁਤ ਨਰਮ ਹੈ। ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਆਤ ਵਿੱਚ ਉਹ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਗੱਫਿਆਂ ਲਈ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰ 500 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਮਹੀਨਾ, ਕੋਈ 1000 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਰਾਹਤ ਦੇ ਐਲਾਨ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕ ਘੰਟਿਆਂ ਬੱਧੀ ਬੈਂਕਾਂ ਅੰਗੇ ਕਤਾਰਾਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਭਟਕਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੁਮਲੇਬਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦ-ਜਾਲ ਦਾ ਮਾਹਿਰ ਹੈ ਅਤੇ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਵਿੱਡ ਭਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ

ਗੁਸ਼ਿਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਮਾਨਸਿਕ ਸਹੀ ਜਾਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਜਹਾਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਬੇਵਸ ਗੁਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਭੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਧਰਵਾਸ਼ ਉਪਰ ਉੱਠ ਵਿਸਵਾਸ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਪਿਛਾ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਈ ਤਰਲੋਮੱਹੀ ਰੋਗ ਹਨ ਤੇ ਪੁਲਸ ਦੀਆਂ ਡਾਂਗਾਂ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਨ। ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਭ ਨੂੰ ਲੋਤੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਮੰਨਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਸਾਡੀ ਦੁਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿੱਟਾ, ਮਾਸਕਾਂ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਉਪਯੋਗ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਨੇ ਜਹਾਨ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਨੂੰ ਬੇਪਰਵ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸਮੁੱਚੀ ਵਿਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਗਰੀਬ ਗਰੀਬ ਕੁਦਰੀ ਹੈ, ਭੋਰ ਵੀ ਗਰੀਬ ਪੱਖੀ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਉਹ ਓਨੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ, ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੈ। ਜੇ ਗਰੀਬ ਨੀਤੀਆਂ ਕੇਂਦਰ ਬਿੰਦੂ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਅਚਾਨਕ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਨੂੰ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਭਾਂਜ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਜੇ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ, ਇਲਾਜ ਦੇ ਅਮਲੇ-ਫੈਸ਼ਨ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੁੰਦਾ, ਜੇ ਤੇ ਵਿਦਿਅਕ ਸਹੂਲਤਾਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੁੰਦੀਆਂ, ਬੇਕਾਰੀ, ਬੁਝਾਪਾ ਤੇ ਵਿਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਪੈਣਸ਼ਨਾਂ ਲੋਡ ਅਤੇ ਯਕੀਨੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਤਾਂ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਕਿਤੇ ਸੌਖੀ ਹੋਣੀ ਸੀ, ਪਰ ਰਾਹ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੈਲੀਸ਼ਾਹਾਂ ਨੂੰ ਨੋਟਬੰਦੀ, ਡਿਜੀਟਲ ਇੰਡੀਆ, ਜਾ

ਗੁਰੂ, ਮਿਥਿਹਾਸਕ ਮੌਤਾਂ ਦੇ ਛੁਣਾ
 ਵਧੇਰੇ ਪਸੰਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਜ਼ਹਬ
 ਦੀ ਸੋਚੀ ਨੂੰ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਪਰਚਾਰੀ
 ਤੇ ਭਟਕਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
 ਉੱਤਰ ਕੋਰੋਨਾ ਕਾਲ ਬਾਰੇ
 ਕਿਆਸ ਅਰਾਈਆਂ ਹਨ। ਏ
 ਪੇਤਲੀਆਂ ਅਤੇ ਉਪੰਡ ਭਾਵਕ
 ਗਰੀਬਾਂ ਨਾਲ ਅਪਣੱਤ ਅਤੇ ਹਮਦਾ
 ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਇਹ ਹੋ
 ਕਿ ਕੀ ਗਰੀਬ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਰੂਪਾਂ-ਦੁਰ
 ਮਜ਼ਦੂਰ ਤੇ ਕਿਰਤੀ ਵਿੱਚ ਹੋ ਸਕੇ।
 ਇਹ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸੁਭ-ਸੰਕੇਤ ਹੋ
 ਜੇਕਰ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਦੁੱਖ ਨਿਵਾਰਨ
 ਉਮਤਿਆਂ ਝੱਖਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ/ ਕਿਰਤੀ
 ਦੇ ਦੁੱਖ ਨਿਵਾਰਣ ਵਾਲਾ ਬਣ ਕਾਵੇ
 ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰੂਪਾਂ-ਦੁਰ
 ਕਾਰਪੋਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਆਸੀ
 ਕਰੰਦਿਆਂ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ,
 ਸਰੋਕਾਰ 'ਢਾਈ ਟੋਟਰਾਂ' ਦਾ ਹੁਕਮ
 ਬੈਲੀਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਕਰੰਦਿਆਂ
 ਹੋਰ ਤੁਝੇਵੇਂ ਹੀ ਬਹੁਤ ਹਨ।
 ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਆਸੀ ਕਰੰਦਿਆਂ
 ਜਿਹੜੇ ਸਾਰੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰੰਗਾਂ ਨੂੰ
 ਸੂਝੀ ਦੇ ਨੱਕੇ 'ਚੋਂ ਲੰਘਾਉਣਾ ਚਾਹੇ
 ਹਨ।
 ਰੋਗ ਸੰਕਟ ਨੇ ਇਲਾਜ-ਦੁਕਾਨ
 ਸਿਖਿਆ ਦੁਕਾਨਾਂ, ਨਿੱਜੀਕਰਨ
 ਵਪਾਰੀਕਰਨ, ਅੰਧਾਰ੍ਯੇਦ ਵਿਸ਼ਵੀਵ
 ਸਭ ਦੇ ਪੋਲ ਖੇਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਅਤੇ
 ਨੂੰ ਬੇ-ਪ੍ਰਸੰਗਾ, ਬੈਲੋਤਾ ਤੇ ਅਤਾਰ
 ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿਖਾਇਆ ਹੈ।

ਵਿੰਡਗ ਮੈਂ ਹੀਰੇ ਬਣਿਆ

-ੴ ਮਿਕਾਰ ਸੁਦ

ਮੈਂ ਹੀਰੇ ਬਣਿ

ਨਸਰੀਆ

ਕਾਸ਼ਚੀਆ

ਮੈਂ ਹੀਰੇ ਬਣਿਆ

-ੴ ਮਿਕਾਰ ਸੁਦ

ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ
ਕਿ ਚੋਰੀ ਕੀਤੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੀ ਬੇਡੀ
ਪਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਨਾਲ ਕੰਬ ਰਿਹਾ ਸਾਂ।
ਬੇਬੇ ਨੇ ਮੇਰੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖੀ। ਸਾਇਦ
ਉਹਨੂੰ ਮੇਰੀ ਇਸ ਉਹਦੀ ਇਹ ਗੱਲ
ਸੁੱਝ ਗਈ ਸੀ। ਪੁੱਠੀ ਸਲਾਹ ਮੇਰੇ ਮਨ
ਦੇ ਕਿਸੇ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ ਜਾ ਬੈਠੀ ਸੀ। ਮੇਰਾ
ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੀ
ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਵਿੱਚ ਨਿਕਲ ਗਿਆ।
ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਦੁਪਹਿਰ ਵੇਲੇ ਮੀਂਹ ਪੈਣਾ
ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਦਸੰਬਰ ਦਾ ਅਖੀਰ
ਸੀ। ਠੰਢ ਆਪਣੇ ਪੂਰੇ ਜੋਬਨ 'ਤੇ ਸੀ।
ਮੈਂ ਖੇਡੋਂ ਪੱਥੇ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ ਸਾਂ।
ਮੀਂਹ ਨਾਲ ਭਿਜਿਆ ਠੰਡ ਨਾਲ ਕੰਬ
ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਹਾਲਤ 'ਤੇ

ਲੋਹੜੇ ਦੀ ਠੰਡ ਨਾਲ ਮੈਂ ਪੱਤੇ ਵਾਂਗ
ਕੰਬ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਸੇਠ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ
ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਮੇਰੇ ਵਿੱਚ ਹੈ ਹੀ
ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਾਨੇ ਮੇਰੀ ਬੱਸ ਹੋਈ ਪਈ
ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਨਰਵਸ ਹੋਏ ਨੂੰ ਸੇਠ ਜੀ
ਗਿੰਚੀਓਂ ਡੱਡ ਕੇ ਅੰਦਰ ਲੈ ਗਏ। ਮੈਂ
ਠੰਡ ਤੇ ਡਰ ਨਾਲ ਬੇਹੋਸ ਹੁੰਦਾ ਜਾ
ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਸੇਠ ਤੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਣ
ਖਾਤਰ ਹੱਥ ਜੋੜਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ
ਰਿਹਾ ਸਾਂ, ਪਰ ਮੈਂਥੋਂ ਹੱਥ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਜੁੜ ਰਹੇ। ਮੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਆਵਾਜ਼ ਵੀ ਹੋਰ
ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਕਲ ਰਹੀ ਸੀ। ਮੇਰੀ
ਬਕ-ਬਕ ਜਿਹੀ ਸੁਣ ਕੇ ਸੇਠ ਨੇ
ਪੰਜ-ਸੱਤ ਲਫੇਡੇ ਮੇਰੀਆਂ ਕੋਮਲ
ਗੱਲ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਜੜ ਦਿੱਤੇ।

ਤਰਸ ਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਬੋਲੀ, “ਪੁੱਤ ਕੱਪੜੇ ਬਦਲ ਕੇ ਤੂੰ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਮੁਹਰੇ ਬੈਠ ਕੇ ਅੱਗ ਸੇਕ ਤੇ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਚਾਹ ਦੀ ਕੱਪੜੀ ਬਣਾ ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ। ਵੇਖ ਖਾ ਕਿਵੇਂ ਕੰਬ ਰਿਹਾ ਏ ਮੇਰਾ ਲਾਲਾ।” ਮੈਨੂੰ ਬੇਬੇ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ‘ਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ। ਅੱਜ ਸੁਰਤ ਕਿਧਰੋਂ ਨਿਕਲ ਆਇਆ ਸੀ। ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸੁੱਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਬੇਬੇ ਕੁਝਿਆ, ਕਲੋਹਣਿਆਂ, ਕੰਜ਼ਰਾ, ਮਰ ਜਾਣਿਆ ਆਦਿ ਸੰਬੋਧਨਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਅੱਜ ਬੇਬੇ ਭਗਵਾਨ ਬਣੀ ਫਿਰਦੀ ਸੀ। ਪੁੱਤ-ਪੁੱਤ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਅੱਗ ਸਕੇਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਤੇ ਨਾਲ ਚਾਹ ਦੀ ਕੱਪੜੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਸੋਚਿਆ ਬੇਬੇ ਤੋਂ ਸੰਗਾਂ ਦੀ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ ਸੀ।

ਰ
ਆ
ਗੁ
ਸੀ
ਾ,
ਗ
ਖ
ਰੇ
ਣ
ਰ
ਹੀ
ਮੈਂ
ਕੇ

ਕਲ ਬਾਹਣਾ ਠਾਕ ਨਹਾ। ਸਨੂੰ ਅਗ ਸੁਕਾ ਕੇ ਮਗਰੋਂ ਫਿਰ ਨਾ ਟੁੱਟ ਕੇ ਪੈ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਅਖਿਆ, “ਬੇਬੇ ਤੂੰ ਚਾਹ ਬਣਾ ਕੇ ਉਥੇ ਬੈਠਕ ਵਿੱਚ ਫਤਾ ਦੇਵੀਂ। ਮੈਂ ਰਜਾਈ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ ਨਿੱਘਾ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ” ਮੈਂ ਬੈਠਕ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਟੁੱਟੀ ਜਿਹੀ ਵਾਣ ਦੀ ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਲੇਟ ਗਿਆ। ਟੁੱਟੇ ਲੋਗੜ ਵਾਲੀ ਰਜਾਈ ਖਿੱਚ ਕੇ ਮੈਂ ਉਪਰ ਲੈ ਲਈ। ਮੈਨੂੰ ਕਾਂਬਾ ਅਜੇ ਵੀ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਰਜਾਈ ਵੀ ਠੰਢੀ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਲੂੰ ਠੰਡ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ। ਬੇਬੇ ਆ ਕੇ ਗੁੜ ਦੀ ਚਾਹ ਦਾ ਚਿੱਟਾ ਅੱਧਾ ਕਿੱਲੇ ਦਾ ਕੁੰਡੇ ਵਾਲਾ ਕੱਪੂ ਫਤਾ ਗਈ। ਬੇਬੇ ਇਸ ਕੱਪੂ ਕਰ ਕ ਸਰ ਪਿਛ ਨੂੰ ਸਾਡਾ ਤ ਸਗ ਸਾਰੀ ਕਰਹੂੰ ਦੱਸੀ। ਮੇਰਾ ਪਿਛ ਸੈਥੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਉਂਦਿਆਂ ਸਾਰ ਪੈਰੋਂ ਛਿੱਤਰ ਲਾਹ ਲਿਆ। ਮਾਰ-ਮਾਰ ਕੇ ਮੇਰੀ ਢਿੱਬਰੀ ਟੈਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੇਠ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ, ਇਹਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁੰਜ ਬਣਾਓ ਵੱਡੇ ਹੀਰੋ ਦੀ, ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਿਰਾਜ ਨਹੀਂ ...।

“ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਰਦਾਰ ਜੀ, ਦੋ ਬੰਦੇ ਠਾਣਿਓ ਪੁਲਸ ਲੈਣ ਗਏ ਹਨ।” ਸੇਠ ਮੇਰੇ ਪਿਛ ਦੀ ਗੱਲ ਕੱਟਦਿਆਂ ਬੋਲਿਆ। ਪੁਲਸ ਦਾ ਨਾਂ ਮੈਨੂੰ ਖੋਫਨਾਕ ਲੱਗਾ। ਡਰ ਕੇ ਮੇਰਾ ਪਿਸਾਬ ਪਜ਼ਾਮੇ

ਨੂੰ 'ਕੱਪੀ' ਕਹਿੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਚਾਹ ਦੀ ਕੱਪੀ ਪੀ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਮੌਰ ਕੇ ਰਜਾਈ ਵਿੱਚ ਗੁੱਛੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਠੰਢ ਮੈਨੂੰ ਰਜਾਈ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲੱਗ ਰਹੀ ਸੀ, ਪਰ ਰਜਾਈ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਨਿੰਘੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਬਾਹਰੋਂ ਕਣੀਆਂ ਦਾ ਕਿਣ ਮਿਣ ਸੰਗੀਤ ਮੈਨੂੰ ਚੰਗਾ ਚੰਗਾ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ ਕਿ ਕਦੋਂ ਮੇਰੀ ਅੱਖ ਲੱਗ ਗਈ। ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸੇਠ ਕਿਸੇ ਰੀ ਲਾਲ ਹੋਰੀਂ ਘੂੜ ਸੁੱਤੇ ਪਏ ਸਨ। ਮੈਂ ਹੌਲੀ ਕੁ ਦੇਣੇ ਕੰਧ ਟੱਪ ਕੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਵਡਿਆ। ਸੰਨਾਟਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਠੀ ਵਰਗਾ ਘਰ ਸੁੰਨ-ਸੁੰਨਾ ਜਿਹਾ ਜਾਪ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਤੁਰਦਾ-ਤੁਰਦਾ ਪਿਛਲੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਮੌਕਾ ਵੇਖ ਕੇ ਮੈਂ ਭੁੱਖੇ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਟਰੰਕਾਂ ਅਤੇ ਅਲਮਾਰੀਆਂ 'ਤੇ ਟੁੱਟ ਕੇ ਪੈ ਗਿਆ। ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਮੈਂ ਕੱਪਤਿਆਂ ਤੇ ਟਰੰਕਾਂ ਅਲਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ ਦਾ ਖਿਲਾਰਾ ਜਿਹਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ। ਕੁਝ ਨਕਦ ਰੁਪੱਈਏ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸੋਨੇ-ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਆ ਗਏ। ਮੇਰੇ ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ ਬੁਸੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਪਛਾਉਣ ਵਿੱਚ ਨਿਕਲ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਪਛਾਉਣ ਲੱਗ ਕਿ ਕੀ ਲੈਣਾ ਸੀ ਹੀਰੋ ਬਣ ਕੇ? ਨਾ ਮੇਰੇ ਉਤੇ ਹੀਰੋ ਬਣਨ ਦਾ ਭੁਤ ਸਵਾਰ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਨਾ ਮੈਂ ਸੇਠ ਦੇ ਅਤਿੰਕੇ ਆਉਂਦਾ। ਨਾ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਨੋਬਤ ਆਉਂਦੀ ਤੇ ਨਾ ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਟੀਟੂ 'ਤੇ ਰਹਿ-ਰਹਿ ਕੇ ਗੁੱਸਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਗੰਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਮੇਰੀਆਂ ਬਾਪੂ ਵੱਲ ਤਰਸ ਭਰੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਰਹਿਮ ਦੀ ਭੀਖ ਮੰਗ ਰਹੀਆਂ ਸਨ; 'ਬਾਪੂ ਅੱਜ ਬਚਾ ਲੈ ਮੈਨੂੰ। ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਖੀਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਦੂਰ-ਦੂਰ ਰਹੁੰਗਾ। ਤੇਰਾ ਸਾਊ ਪੁੱਤਰ ਬਣ ਜਾਉਂਗਾ।' ਬਾਪੂ ਮੇਰੀ ਇਸ ਕਰਚੂਲ ਦੀ ਵਜ਼ੂ ਕਰ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਨੀਵੀਆਂ ਕਰੀ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਕੋਹੜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਅਤੇ ਬਾਪ ਦੀ ਇੱਤਜ਼ ਸਿੰਟੀ ਵਿੱਚ ਰੋਲ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। "ਲਓ ਪੁਲਸ ਵੀ ਆ ਗਈ।" ਸੇਠ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਡਰ ਨਾਲ ਕੰਬ ਗਿਆ। ਮੇਰੀ ਸੋਚ ਦੀ ਲੜੀ ਟੁੱਟ ਗਈ। ਮੈਂ ਡਰ ਨਾਲ ਸੁੰਗਤ ਕੇ ਗੁੱਛੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਵੱਡੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਵੱਡੀ ਹੋ ਗਿਆ।

ਦੜ ਗਈ। ਫਰ ਵਾਡ ਭਰ ਨਾਲ ਮੇਰਾ
ਸੀਨਾ ਧੱਕ-ਧੱਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇੱਕ
ਪਲ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੀਰੋ ਬਣਿਆ
ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਬੰਬਈ ਜਾਣ
ਵਾਸਤੇ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ,
ਉਹ ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਆ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਥੋਂ
ਖਿਸਕਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਭਲਾ ਸਮਝਿਆ।
ਮੈਂ ਵਿਹੜੇ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਕੰਧ ਉਤੇ ਚੜ੍ਹੁ
ਕੇ ਬਾਹਰ ਵੀਹੀ ਵਿੱਚ ਛਾਲ ਮਾਰ
ਦਿੱਤੀ। ਮੈਂ ਗਲੀ ਵਿੱਚ ਵੱਟੇ ਵਾਂਗ
ਛਿਗਿਆ। ਮੇਰੇ ਗੋਡੇ ਥੱਲੇ ਵੱਜੇ ਸਨ,
ਪਰ ਪੀਤ-ਪਾਤ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਪ੍ਰਵਾਹ
ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਡਿਗਿਆ ਅੱਜੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਣ
ਹੀ ਲੱਗਿਆ ਸਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ
ਸੁੰਡਿਓਂ ਆਣ ਫਤਿਆ। ਮੇਰੇ ਵਾਲਾਂ ਦਾ
ਫਿਲਮੀ ਸਟਾਈਲ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮੁੱਠੀ ਵਿੱਚ
ਸੀ। ਮੈਂ ਅੱਖਾਂ ਘੁਮਾ ਕੇ ਉਤਾਂਹ ਨਿਗਾਹ
ਮਾਰ, ਇਹ ਸੇਠ ਕਿਸੇ ਰੀ ਲਾਲ ਸੀ।
ਵੇਖ ਕੇ ਮੇਰੀ ਬੋਲਤੀ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ।
ਸੇਠ ਨੇ ਵਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਖਿੱਚ
ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਲਿਆ ਤੇ ਮੇਰੀ ਵੱਖੀ
ਵਿੱਚ ਹੂੰਗਾ ਮਾਰਿਆ। ਮੇਰੀ ਲੇਰ
ਨਿਕਲਦੀ ਨਿਕਲਦੀ ਗਲੇ ਵਿੱਚ ਅਟਕ
ਗਈ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਾਹ ਰੁਕਦਾ
ਜਿਹਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਇਆ। ਉਧਰੋਂ ਨਾਲ
ਹੀ ਸੇਠ ਨੇ ਇੱਕ ਗੋਡਾ ਮੇਰੀ ਪਿੱਠ 'ਤੇ
ਧਰਿਆ। ਮੈਂ ਲੱਕਤ ਦੇ ਨਠੂਰੇ ਵਾਂਗ
ਡੋਲੇ ਜਿਥੇ ਖਾਂਦਾ ਪਹੁੰਚ ਨਾਲੀ ਵਿੱਚ ਜਾ
ਛਿਗਿਆ। ਇੱਕ ਡਰ ਨਾਲ ਅਤੇ ਦੂਜਾ

The advertisement features a large, stylized 'AF' logo at the top center, with 'TM' in the top right corner. Below it, the text 'AAHA FOODS.' is displayed in a serif font, followed by 'Presents' in a smaller serif font. In the center, there is a large glass jar of 'Rajnigandha Silver Pearls' saffron-blended cardamom seeds. To the left of the jar is a smaller image of a tin of the product. To the right of the jar are four more tins arranged in a grid. The packaging for the product is dark with gold-colored text and graphics. The word 'Rajnigandha' is written in a decorative script at the top of each label, followed by 'Silver Pearls' in a larger script, 'SAFFRON-BLENDED' and 'FLAVOURED CARDAMOM SEEDS' in smaller text, and 'Flavoured Cardamom Seeds' at the bottom. The background is black with white vertical lines and small white dots, giving it a digital or futuristic feel.

"Silver coated Cardamom"

From the makers of Rajnigandha. 100 years old trusted Brand

Wholesale Company of Ethnic Food Products

AAHA FOODS

(A Division of SR India Marketing INC)

~~Unit No. 2, 1850 Ellesmere Road, Scarborough, ON M1H 2V5 Canada~~

**+1 416-925-6339, +1 416-666-8525, +1 647-831-9149
Fax: 647-351-7157, Email: siva@srimi.com , ram@srimi.com**

www.aahafoods.ca [aahafoodscanada](#)



ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਪੈਟਰੋਲ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ

ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ
ਸਿਆਟਲ, 28 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਕੋਰੋਨਾ
ਵਾਇਰਸ ਨਾਲ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ
ਵਧਣ ਕਾਰਨ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ
ਪੈਟਰੋਲ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ
ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ
ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਕੱਲੁ 'ਵਿਸਕਾਨਿਸ਼ਨ' ਵਿੱਚ ਮੈਨਿਟੋਕ
ਕਾਉਂਟੀ (ਡਬਲਿਊ ਐਲ ਯੂ ਕੇ) ਸਤਕ 'ਤੇ ਸਵੇਰੇ ਫਰਾਂਸਿਸ ਕੀਕ ਦੇ
ਸ਼ੈਲ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ
ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸਸਤਾ
ਪੈਟਰੋਲ 75 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਗੈਲਨ ਦੇ
ਹਿਸਾਬ ਵੇਚ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ
ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ 99 ਸੈਂਟ
ਪ੍ਰਤੀ ਗੈਲਨ, ਕਈ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ
ਡਾਲਰ ਤੇ ਕਈ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ 1 ਡਾਲਰ
25 ਸੈਂਟ ਨੂੰ ਪੈਟਰੋਲ ਪ੍ਰਤੀ ਗੈਲਨ
ਵਿਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਈ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ
ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ

ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੀਮਤ ਬਹੁਤ ਸਾਲਾ
ਪਹਿਲਾਂ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਪਰ ਅੱਜ ਏਨੀ
ਘੱਟ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਪੈਟਰੋਲ ਮਿਲਣਾ
ਹੈਰਾਨੀ ਜਨਕ ਗੱਲ ਹੈ। ਕੋਰੋਨਾ
ਵਾਇਰਸ ਦੀ ਮਾਰ ਕਾਰਨ ਬਹੁਤੇ
ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ 'ਲਾਕਡਊਨ' ਹੈ। ਲੋਕ
ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਟਰੈਫਿਕ ਨਾ ਦੇ
ਬਹਾਰਬਰ ਹੈ। ਹਾਈਵੇਅ ਸੁੰਨਸਾਨ
ਹਨ। ਤਕਰਬੀਨ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਕਾਰੋਬਾਰ ਬੰਦ ਹਨ। ਚਾਰ ਮਈ ਤੱਕ
ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸੂਬੇ 'ਚ ਵੀ 'ਸਟੋਂ ਐਟ
ਹੋਮ' ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਹਨ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ
ਹੀ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸੂਬੇ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਜੇ
ਇਨਸਲੀ ਨੇ ਸਿਆਟਲ ਦੀਆਂ
ਇਮਾਰਤੀ ਸਜੋ-ਸਾਮਾਨ ਵਾਲੀਆਂ
ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਛੋਟ
ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਦਿਸ਼ਾ-
ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਖ਼ਤੀ ਨਾਲ ਪਾਲਨ
ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।

ਬਿੰਦੂ ਵਿੱਚ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੌਰਾਨ ਘਰੇਲੂ ਹਿੱਸਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਧੇ

ਲੰਡਨ, 28 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪੋਸਟ ਬਿਉਰੋ)-
ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦਾ ਪ੍ਰਸਾਰ ਰੋਕਣ
ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਦੇਸ਼ ਲਾਕਡਾਊਨ ਹੋ
ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਘਰੇਲੂ ਹਿੱਸਾ
ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਲਗਾਤਾਰ ਵਧਾ ਹੋ
ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੇ ਯੂ ਐਨ ਓ ਦੀ
ਚਿੱਤਾ ਵਧਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ
ਕਈ ਯਤਨ ਆਰੰਭ ਕੀਤੇ ਹਨ।
ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬਿਟੇਨ ਵਿੱਚ 19 ਅਪ੍ਰੈਲ
ਤੱਕ ਸਿਰਫ ਛੇ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰੇਲੂ
ਹਿੱਸਾ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਪੁਲਸ ਨੇ 4093
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ
ਅੰਕੜਾ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਰੀਬ ਇੱਕ
ਦਿਨ ਵਿੱਚ 100 ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ
ਗਿਫ਼ਤਾਰੀ ਘਰੇਲੂ ਹਿੱਸਾ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ
ਹੋਈ ਹੈ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਯੂ ਐਨ
ਦੀ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ
ਸੀ ਕਿ 'ਕੋਰੋਨਾ' ਵਾਇਰਸ ਹੇਠ
ਲਾਕਡਾਊਨ ਵਿੱਚ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ
ਘਰੇਲੂ ਹਿੱਸਾ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਸੰਗਠਨ



ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਦੇਣ
ਸਿੱਫੋਂ ਬੇਬੇ ਵਾ

ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਸਮਝ
ਕੇ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।
ਮਹਿਲਾ ਦੀ ਪਛਾਣ ਅਲਬਾ ਮਾਰੂਰੀ
ਵਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ
ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰ ਨੂੰ
ਮੁਰਦਾਘਰ ਵਿੱਚ ਲਾਸ਼ ਦਿਖਾ ਕੇ
ਉਸਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ
ਸੀ, ਪਰ ਰੋਗ ਦੀ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਦੇ
ਡਰ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਉਸਦੇ ਕਰੀਬ
ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਿਹਰਾ
ਏਥਣ ਤੋਂ ਵੀ ਡਰ ਰਹੇ ਸੀ। ਦੂਰ ਤੋਂ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਾਸ਼ ਦੇਖੀ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ
ਸੰਸਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਅਲਬਾ
ਮਾਰੂਰੀ ਦੇ ਭਕੀਜੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗਾ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ

ਲਾਸੁ ਦਫਨ
ਪਸ ਆ ਗਈ
ਆਂਟੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ 23 ਅਪ੍ਰੈਲ
ਨੂੰ ਮਹਿਲਾ ਨੂੰ ਹੋਸ਼ ਆਇਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਨੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਅਦ
ਦੱਸਿਆ ਤਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰ
ਕੀਤਾ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਣ
ਪਹਿਲਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ
ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹਾ
ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ ਨਾ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਬਾਅਦ
ਹਸਪਤਾਲ ਸਟਾਫ਼ ਦੇ ਰਵਾਈਏ ਨੂੰ
ਕੇ ਭਾਰੀ ਨਾਰਜ਼ਗੀ ਹੈ। ਅਲੋਚਨਾ
ਮਾਰੂਰੀ ਦਾ ਪਰਵਾਰ ਅਣਜ਼ੂ
ਮਹਿਲਾ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਨੂੰ ਦਫਨਾਉਣ
ਉੱਤੇ ਹੋਏ ਖਰਚ ਦੇ ਲਈ ਮੁਆਵਾ
ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ

A photograph of a woman with blonde hair, wearing a dark jacket over a light-colored shirt, holding up two large, rectangular photographs of a young girl's face. The girl has light-colored hair and eyes. The woman is looking directly at the camera. The background is blurred, suggesting an outdoor protest or rally.

**ਯੂ ਐਨ ਦੇ ਮੁਖੀ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਫੰਡਿੰਗ
ਨਾਲ ਭੁੱਖਮਰੀ ਟਲ ਸਕਣੀ ਹੈ**

ਯੂ ਐਨ ਓ, 28 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਵਿਸ਼ਵ ਖਰਾਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ
ਮੁਖੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਸਭ
ਤੋਂ ਧਨੀ ਕੁਝ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨਾਲ
ਫੋਨ 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ 'ਚ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ
ਇੱਕ ਅਹਿਮ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ
ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਮਹਾਮਾਰੀ ਨਾ ਸਿਰਫ਼
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ
ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਸਗੋਂ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਅਤੇ
ਸੰਘਰਸ਼ ਪੀੜਤ ਦੇਸ਼ਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਅਸਰ ਪਾ
ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕ ਭੁੱਖਮਰੀ
ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ, ਜੇ ਇਹ ਦੇਸ਼
ਭੋਜਨ ਲਈ ਯੂ ਐਨ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ
ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਆਰਥਿਕ ਮਦਦ ਨੂੰ ਰੋਕਦੇ
ਜਾਂ ਘੱਟ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਡੇਵਿਡ ਬਿਸਲੇ ਨੇ ਐਸੋਸੀਏਟਿਡ ਪ੍ਰੈਸ
ਨਾਲ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ
ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਸਪਲਾਈ
ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ
ਇਸ 'ਚ ਕਈ ਸੰਭਾਵਿਤ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਹਨ
ਜਿਵੇਂ ਬਰਾਮਦ 'ਤੇ ਲੱਗੀ ਰੋਕ,

ਸਰਹੱਦਾਂ ਅਤੇ ਬੰਦਰਗਾਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ
ਕਰਨਾ, ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਨਾ
ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਅਤੇ ਸਤਕਾਂ ਦਾ ਬੰਦ
ਰਹਿਣਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਸਾਡੇ
ਕੋਲ ਪੈਸਾ ਅਤੇ ਪੁੰਚ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ
ਸੌਕੇ ਨੂੰ ਟਾਲ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਭੁੱਖਮਰੀ
ਨਾਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀਆਂ
ਵਿਨਾਸ਼ਕਾਰੀ ਮੌਤਾਂ ਨੂੰ ਟਾਲ ਸਕਦੇ
ਸਾਂ। ਬਿਸਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰ ਜੇ ਸਾਨੂੰ
ਆਰਥਿਕ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ ਜਾਂ
ਸਪਲਾਈ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ ਆਈ ਤਾਂ
ਇਹ ਆਫ਼ਤ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ
ਕਿਹਾ ਕਿ ਯੂ ਐਨ ਸਕਿਓਰਟੀ ਕੌਸਲ
ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ
ਜਿਥੇ ਸੰਸਾਰ ਕੋਵਿਡ 19 ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠ
ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਭੁੱਖਮਰੀ ਦੀ ਸੰਸਾਰਕ
ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ
ਤੁਰੰਤ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕੇ ਗਏ ਤਾਂ ਕੁਝ
ਹੀ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਵੱਡੇ
ਪੈਮਾਨੇ 'ਤੇ ਕਈ ਅਕਾਲ ਲਿਆ
ਸਕਦਾ ਹੈ।

**ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਦੇਖੇ ਲਾਸ਼ ਦਫਨਾ
ਦਿੱਤੀ, ਮਹੀਨੇ ਪਿੱਛੋਂ ਬੇਬੇ ਵਾਖਸ ਆ ਰਾਈ**

ਇਟਲੀ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਮਈ ਤੋਂ ਤਾਲਾਬੰਦੀ 'ਚ ਫਿਲ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ



ਲੱਗੀ ਤਾਲਾਬੰਦੀ ਨੂੰ ਸੁਖਲਾ ਕਰਨ
ਲਈ ਚਾਰ ਮਈ ਤੋਂ ਦੂਜਾ ਪੜਾਅ ਸ਼ੁਰੂ
ਕਰਨ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤਹਿਤ
ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ 'ਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ
ਆਪਣੇ ਰਿਸਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ,
ਮਿੜਕਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ
ਇਲਾਵਾ ਗੈਸ, ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ,

ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਫੋਟਾ ਜਾਂ ਵੱਡਾ ਕੰਮ

FOR ALL KINDS OF ELECTRICAL WORK



- ★ Industrial Lighting / Automation
 - ★ Residential/ Commercial/ Industrial
 - ★ Basement / Custom Homes Wiring
 - ★ Service Panel Upgrading
 - ★ Fire Alarm / Security System
 - ★ Drive way Lights
 - ★ CCTV Camera
 - ★ UPS & Battery Banks



INDOOR ਜਾਂ OUTDOOR LED POT LIGHTS ਲਗਵਾਉਣ ਤੇ **DIMMER** **FREE**

Contact: Nirmal Johal

Certified Technician



CLASSIFIEDS

**ਪੇਪਰ ਡਲਿਵਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ
ਸੈਰ ਸਪਾਟੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਕਰੋ ਕਮਾਈ**

Flyer Distribution ਅਸੀਂ ਪੇਪਰਾਂ ਦੀ ਡਲਿਵਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀਕੇਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਪਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
ਮਾਰਕੌਟਿੰਗ ਲਈ ਤਜਰੇਬੇਕਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲਜ਼ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ, ਵਧੀਆ ਪੈਕੇਜ਼ ਰੈਕਸਡੇਲ, ਮਾਲਟਨ ਅਤੇ ਬੈਰੈਪਟਨ ਨੇ ਨਿਵਾਸੀ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰਨ। **416-726-9409**
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ। **647-208-7011**

**CALL
TODAY
FOR ANY
CLASSIFIED
OR
MATRIMONIAL
AD !!!
905-793-2202**

**ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ
ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ
ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨੰ:**

647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514
8 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ। ਵਾਸਿਸ਼ ਰੋਟ ਤੋਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ
ਰੋਟ: \$14/ਪੰਟਾ

**Starting at just \$10
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202**

**A/Z CITY DRIVER
WANTED**



**\$22
/Hour**

◦ A/Z City Drivers Needed
◦ Good Pay and good Mileage
◦ Day, Afternoon & Weekend Shifts
◦ Weekly Pay
◦ 7 Days Work ◦ All Shifts Available
Toronto ਤੋਂ Montreal ਲਈ ਵੀ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ
Call : 416- 268-9952
70 Delta Park Blvd, Unit # 4, Brampton



**CELLNTELL DISTRIBUTION INC
1-401 Traders Blvd E, Mississauga, ON**

Requires F/T Permanent Position. "General Manager Financial Communication and Services to do the following:
• Create and establish finance operational methods /policies or strategies by evaluating trends to increase the growth of business.
• Determine the company's mission and strategic direction as conveyed through policies and concrete objectives which are met through the effective management of human, financial and material resources
• Authorize and organize the establishment of major departments and associated senior staff positions
• Plan, Monitor and review job contributions and compensation strategies.
• Establish productivity, quality and customer service strategies.
• Conduct operation strategies to improve, reduce cost and system enhancement.
• Monitor and Manage support services for accounts and finance. Facilitate coordination and communication between support functions.
• Represent the organization, or delegate representatives to act in negotiations or other official functions.
Salary: \$57 per hour with 35hrs week, Experience:5 yrs, Bachelor's Degree (Required) with English Proficiency.
Email Resume : umar.w@cellntell.com

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਰਾਮਗੁਰੂਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾਂਗੀ ਲੜਕਾ 6'-2"/24-08-1995 ਕੈਨੇਡਾ ਪੀ ਆਰ ਲਈ ਗੁਰਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਟੋਰੈਟ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਵਟਸਪ ਨੰਬਰ +1-778-237-0011 +91-98150-44205

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੋਂਡੀ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਭੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਟੋ) ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੌਰ 'ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ' ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਸੂਰਤ ਦੇਖੋ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ: -647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ: - 99156-62207

Match for Handsome Jat Sikh boy 40/5'10"(Issueless divorce), B.Tech, M.S (USA) Working in MNC as Senior Software Engineer in the USA. Family of Doctors and Engineers. Please respond with recent pics. Email match52020@gmail.com, Whats-app: +91-9815787350

ਜੱਤ ਸਿਖ, 40 ਸਾਲ ਉਮਰ, 1/5 ਸਾਲ ਦਾ ਲੜਕਾ, ਬੀ ਫਾਰਮਸੀ, ਅਪਨ ਬਿਜ਼ਨਸ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਿਆਦਾ, ਪੰਜਾਬ ਫੈਰੀਜ਼ਪੁਰ ਤੋਂ, ਵੀਜ਼ਟਰ ਵਿੱਚ ਤੇ ਆਏ

ਲਈ ਪੀ-ਆਰ ਜਾਂ ਵੰਕਰ ਪਰਮਿਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਭੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵੈਲ-ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-625-5706

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵੈਲ-ਸੈਟਲਡ, ਵਿੱਖੀਆ ਰਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਅਥੇਂਸੀ ਦੀ ਕਿਰਪਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗਊਰੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ 29 ਸਾਲ ਲੜਕਾ, ਕੱਦ 6'2" 3 ਸਾਲ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਿਰਪਾਂ 30 ਤੋਂ ਵਧੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਲੜਕੀਆਂ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ। ਸਟੂਟੈਂਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਧੀਆ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਕਿਰਪਾਂ ਕਰਨ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿਖ ਧੋਨੀ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਕਿਰਪਾਂ ਕਰਨ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: +91-94179-16049

ਜੱਤ ਸਿਖ ਧੋਨੀ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਕਿਰਪਾਂ ਕਰਨ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 416-708-4100

ਕੈਨੇਡਾ ਇੰਸੀਗ੍ਰੈਟ ਕੰਬੋ ਸਿੱਖ (ਚਲਦਾ) ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ 5'8" ਸੋਹਾਂ ਸੁਨੌਂ, ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 780-297-7375

ਜੱਤ ਸਿਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBA/ਅਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਵਿੱਚ ਵੱਕਰ ਪਰਮਿਟ ਤੋਂ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਧੀਆ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੜਕੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: +647-280-6503 | +91-98142-02918 (Whatsapp)

Seeking a suitable match for their son, never married, 43 years, 6' tall, fair, Ramdasia Gursikh, Amritdhari, Canadian citizen. Father class 1 retired officer and well settled family. Serious queries please respond on email sukh_i_cancer@yahoo.com or call 416-721-5191 or 647-308-4411(contact after 5 pm)



ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਤ ਸਿਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੋਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾਂ ਕਰਨ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵੈਲ-ਸੈਟਲਡ, ਵਿੱਖੀਆ ਰਹਿ ਰਹੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਕਿਰਪਾਂ ਕਰਨ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 716-536-1939 ਜਾਂ ਵਟਸਾਪਐਪ ਕਰੋ: +91-98144-90449

ਜੱਤ ਸਿਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'5", ਪੀ ਆਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵੈਲ-ਸੈਟਲਡ, ਤਲਕਸ਼ੁਮਾਰ ਪਰ ਬੇਕਸੂਰ ਅਤੇ ਕੋਈ ਬੰਧੂ ਨਹੀਂ, ਨਸਾ ਰਿਹਿਤ, ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਸਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਲਈ ਬਨਾਵਾਂਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ੇ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਭੈਣ ਵੇਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਭਾਗ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਵਧੀਆ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੜਕਾ ਕਰੋ: 647-836-5403

ਜੱਤ ਸਿਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'5", ਪੀ ਆਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵੈਲ-ਸੈਟਲਡ, ਤਲਕਸ਼ੁਮਾਰ ਪਰ ਬੇਕਸੂਰ ਅਤੇ ਕੋਈ ਬੰਧੂ ਨਹੀਂ, ਨਸਾ ਰਿਹਿਤ, ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਸਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਲਈ ਬਨਾਵਾਂਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ੇ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਭੈਣ ਵੇਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਭਾਗ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਵਧੀਆ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੜਕਾ ਕਰੋ: 647-890-2725 (ਪਿਤਾ), 416-457-8631 (ਭਾਗ), email- mthpar21@gmail.com

**ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ
ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ
ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨੰ:**

647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514
8 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ। ਵਾਸਿਸ਼ ਰੋਟ ਤੋਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ
ਰੋਟ: \$14/ਪੰਟਾ

**ਟੱਰਕ ਤੇ ਟ੍ਰੈਲਰ ਰਿਪੇਅਰ ਸਾਧ
ਨੂੰ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

• 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਸੇਮਵਰਾਂ ਤੋਂ ਸਨੀਵਰਾਂ • Biweekly payment

• Homely Environment • ਵਾਹਿਆਂ ਤੱਤਾਂ

Minimum 1 year experience & Trained mechanic



ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
647.898.4042/416.505.6857
(Call from 9am to 6pm)

Security Jobs - Security Guard Training - Licensing

Job Guaranteed after completion of the training

■ Ministry of Community Safety and Correctional Services approved. ■ We speak English, Hindi, Punjabi & Urdu. ■ Training by Professional Instructors. First Aid & CPR certification included. ■ Limited time offer:\$199/-

We Also Provide All Level's of First Aid & CPR Training

1085 Bellamy Rd (N)

Unit #210 Scarborough (Toronto)

647-929-7736

Web: www.gf1security.com



CANADIAN RED CROSS

Training Partner



HOMELIFE SILVERCITY

Realty Inc., Brokerage

Each Office Independently Owned & Operated

Kulwinder Chhina

SALES REPRESENTATIVE

647.293.2327

www.Kulwinderchhina.com

Kulwinder Chhina

Sales Representative

Karam Singh Punian

Sales Representative

Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES

Invisible Braces ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੁਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ

Show Your Smile More With Invisible Braces!

Dr. Samreet Kaur Randhawa
General Family Dentist

New Patients welcome
Deal Directly with all Insurance Companies

NEW LOCATION

10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6
BRAMPTON, ON L6P 4K6
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)

Tel : 905-794-5111



FIRST LOCATION

DENTISTRY @ BONNIE BRAES
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)

Tel : 905-230-9044

- ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਸਕਾਊਂਟ
- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
- ਅਮਰਜ਼ੈਸੀ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਸੇਵਾਵਾਂ



ਪ੍ਰਾਪਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ
ਟਿਵਾਨਾ

Avtar Singh
Tiwana
Sales Representative

416.802.5866

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8



\$369,900

2645 KIPLING AVE

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ,
ਅੱਜ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸ਼ੁਰੂ
ਕਰੋ, ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਬਿਉਟੀ
ਸੇਲਾਂ। ਰੈਂਟ ਸਿਰਫ \$3324/ਮਹੀਨਾ।



\$120,000

VAUGHAN

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ,
ਸਟੱਕੀ ਦੇ ਡਿਟੈਕ ਘਰ। ਸੇਪਰੇਟ
ਲਿਵਿੰਗ ਤੋਂ ਡਾਕਿੰਗ ਤੁੰਨ,
ਸਟੱਲਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਸਮਨ,
ਸਕੂਲ, ਬਸਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਨੇੜੇ।



SOLD

Bovaird/Worthington

8 ਬੇਡਰੂਮ, 4 ਵਾਸਤ੍ਰੂਮ ਦਾ ਡਬਲ
ਸਟੱਕੀ ਦੇ ਡਿਟੈਕ ਘਰ। ਸੇਪਰੇਟ
ਲਿਵਿੰਗ ਤੋਂ ਡਾਕਿੰਗ ਤੁੰਨ,
ਸਟੱਲਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਸਮਨ,
ਸਕੂਲ, ਬਸਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਨੇੜੇ।

NEED A LAWYER ??

KAUR LAW OFFICE



MANJEET KAUR
LL.B., (London UK)
Barrister, Solicitor & Notary Public

Tel : 905-454-0099

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

Red Seal
NOTARY

NU WAY
TOUR & TRAVELS INC.

AIR TICKETS

CRUISES

VACATIONS

TRAVEL INSURANCE

International & Domestic Air Tickets

- Cheapest Air Fares
- Price Match Guaranteed
- 24/7 Emergency Services
- Reliable & Excellent Customer Service
- 100% Customer Satisfaction

AIR CANADA

PIA American Airlines

ETIHAD

KLM

Emirates

SWISS

BRITISH AIRWAYS

JET AIRWAYS

Signature.ca *

transat

SURWING

AIR CANADA VACATIONS

WEST JET

vacations

tico.ca

IATA



ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

Call Us For
Guaranteed
Lowest Airfare

ANY Airline
Time
Destination
Around the World

7015 Tranmere Dr. Unit- 8, Mississauga, ON L5S 1T7

Tel: 905 362 0937 | Fax: 1 855 897 0900

E-mail- info@nuwaytravels.com

ASIAN FOOD CENTRE



FRESH & LARGE VARIETY

Bread , Derry
& Eggs

Fruits
& Vegetables

Sweet &
Samosas

Branded
Foods

Beverages
& Confectionery

Grocery
& Staples

**VEGETARIAN FOOD
HEALTHY EATING**



SERVING FROM 10 LOCATIONS IN ALL THE GTA AREA:

10 Westmore Drive
Etobicoke ON M9V-3Z7
416-740-3262

2120 North park Drive
Brampton ON L6S 0C9
905-793-1338

10510 Torbram Road,
Brampton
905-790-0030

308 Eddystone Ave
North York ON M3N-1H7
416-740-3360

621 Wanless drive, # 122
Brampton ON L7A 0A9
905-495-3336

284 Orenda Road #13
Brampton ON L6T 5S3
905-450-9167

10 Pannahill Dr,
Brampton
905 913-8017

21 Lacoste Blvd,
Brampton, ON L6P 2K2
905 794-8109

80 Pertosa Drive
Brampton ON L5X-5E9
905-460-0009

1075 Ceremonial Drive
Mississauga ON L5R 2Z4
905-502-1600



www.BramptonTopRelator.com
JAG AUJLA
REAL ESTATE BROKER
DIR: 416-371-7777
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com



Realty Specialist Inc., Brokerage
(Independently Owned and Operated)
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH

1%
Ranked
TOP
Broker
Call For a Quick
& Free
Home Evaluation
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com



Urgently Need
New Listing
in Brampton/
GTA Call Jag
Today To Sell
Your Property
For Top \$\$\$ &
Accurate Price



ਹੰਟਰਾਈ (ਹਾਈਵ 10) / ਮੇਅਫਿਲਡ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਨਦਾਰ ਕੋਟੀਚ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 4 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਹਨ ਅਤੇ 2 ਕਾਰ ਗਰਜ਼ ਹਨ। ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਬੈਸਮੈਟ ਵੀ ਅਤੇ ਇਨਗਰਾਊਂਡ ਸਵਿਮਿੰਗ ਪ੍ਲਾਈ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵਾਰ ਫਰੰਤ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਜ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਾਈ ਐਂਡ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਟ ਅਤੇ ਗਰੇਨਾਈਟਾ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪਾ ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਲੰਡਾਰੀ ਹੈ। ਪੇਂਟ ਲਾਈਟਾਂ ਵੀ ਲੜਾਈਆਂ ਹਨ।



ਗਲੇਨ ਏਰੀਨ / ਡਨਵੀਨ ਡਰਾਈਵ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ ਮੇਡਲ ਬੈਗਲੁ ਜਿਸ ਵਿਚ 3+1 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਵਾਲ ਆਉਟ ਬੈਸਮੈਟ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਵੱਡੇ ਬੈਕ ਪਾਰਡ ਵੀ ਸਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਵਡਨ ਡੈਕ ਅਤੇ ਸੇਂਟ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੱਖੇਵਾਂ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵਾਰ ਅਤੇ ਲੈਮੀਨੇਟ ਹਾਰਡਵਾਰ ਲੱਕੜ ਅਤੇ ਸਟੈਨਲੈਕ ਉਕ ਸਟੋਰੋਕਸ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸਟ ਅਤੇ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਈਨ ਕਲੋਜ਼ਟ, ਨਵੀਆਂ ਅਪਲੋਈਨਸੈਸ਼ਨਾਂ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੈ।



ਫਾਟਰ ਟੋਬੀਨ / ਬਰੈਮਲੀਆ ਰੋਡ

ਟੋਬੀਨ ਨੂੰ ਘਰ ਦਾ ਫਾਰਟ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ 4+1 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਘਰ। ਪੈਂਡੇਸ਼ਨਲੀ ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਬੈਸਮੈਟ। ਭਲੋਕ ਫੋਰ ਏਨੋਟਰੀ, ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਛੁੱਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਸਟੈਨਲੈਕ ਹਾਰਡਵਾਰ ਲੱਕੜ ਅਤੇ ਸਟੈਨਲੈਕ ਉਕ ਸਟੋਰੋਕਸ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸਟ ਅਤੇ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਈਨ ਕਲੋਜ਼ਟ, ਨਵੀਆਂ ਅਪਲੋਈਨਸੈਸ਼ਨਾਂ। ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੈ।



ਬਿਸਡੈਲ / ਕ੍ਰੇਡੀਟਵਿਊ

**SOLD \$33000
OVER ASKING PRICE
IN 2 DAYS**



ਮੇਵੀਸ / ਸਟੀਨ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸਥਾਨ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 3 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੇਟ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਬੈਸਮੈਟ ਬਣ੍ਹ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਛੁੱਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਸਟੈਨਲੈਕ ਹਾਰਡਵਾਰ ਲੱਕੜ ਅਤੇ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਈਨ ਕਲੋਜ਼ਟ, ਨਵੀਆਂ ਅਪਲੋਈਨਸੈਸ਼ਨਾਂ। ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੈ।

Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕ੍ਰਾਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ L Shape ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਦੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: grandupholstery@gmail.com

OURR HOME & APPLIANCES

UPTO
70% OFF WAREHOUSE SALE
416.551.3343 OPEN TO PUBLIC
www.ourrhomeappliances.com

Unbeatable Prices with
Excellent Customer Service

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

JENN-AIR **Whirlpool** **MAYTAG** **Electrolux**
SAMSUNG **LG** **KitchenAid** **FRIGIDAIRE** **GE**

BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES

SERVING ONTARIO FROM

TORONTO
44 FASKEN DR, R 2 - 9
ETOBICOKE, ON M9W 5M8
(416)-792-0877, (416)-551-3343

STONEY CREEK
#6 - 410 LEWIS ROAD
STONEY CREEK, ON L8Y 5Y7
(905) 643-0818

LONDON
#4 - 1540 FANSHAWE PARK RD. W.
LONDON, ON N6H 5L8
(519) 641-1010

BRAMPTON
1-241 CLARENCE ST.,
BRAMPTON, ON L6W 3E7
(416)-551-3343

REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



Specialization In:

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

**SPECIAL
PAINT JOB
\$779**

**RENTAL
CAR
PROVIDED**

25 years of Canadian Experience
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

LOWEST PRICE IN TOWN

Towing Service Car Paint
Starts \$799* upto 100%
Deductible Paid*

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 www.AABODYSHOP.ca mcheemaaaa@hotmail.com

Do you have the **BEST** type of Mortgage Insurance?

Mortgage Insurance from THE BANK	Life Insurance from an Insurance Company
Beneficiary The Bank	Your Family ✓
Payout Decreasing	Fixed ✓
Portable NO	YES ✓
Underwriting Post - Claim Underwriting	Time of Application ✓

Know the Difference
Be **Informed.**

Pedro Nazare - pnazare51@hotmail.com - (647) 282-1364
Devinder Pal Singh - devgta@gmail.com - (647) 785-1575

ALL INSURABLE

Alcoholism	Cancer	Chronic Kidney Disease
COPD	Declined Life Insurance	Diabetes
Drug Addiction	DUI	Epilepsy
Hazardous Sports	Heart Attack	Hepatitis ABC
Mental Illness	Multiple Sclerosis	Parkinson's Disease
Stroke	TIA	Valid Work Permit

Life Insurance Coverage
up to \$500,000
No Medical Test Needed

IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.

A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario
ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators
for local work & US

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

Carte KANG TAX & FINANCIAL SERVICES

- Personal and Corporate Tax Filings**
- RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans*
- Life, Critical, Disability, Visitor Insurance***

416-271-4877

e-mail:sukhwinder.kang@cartewm.com

* Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.
** Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services
*** Insurance sold through Carte Risk Management Inc., Financial Horizon and Axel Insurance.

Please send resume at:
safety@interstatefreightsystems.com



Call: 416-452-0677